

Rowenta®

GUIDE DE PRISE EN MAIN RAPIDE

QUICK START GUIDE

GUÍA DE CONSULTA RÁPIDA

GUIDA RAPIDA

GUIA DE CONSULTA RÁPIDA

KORTE HANDLEIDING

KURZANLEITUNG

RYCHLÝ NÁVOD K OBSLUZE

RÝCHLY NÁVOD NA OBSLUHU

GYORS HASZNÁLATBAVÉTELI ÚTMUTATÓ

GHID DE ÎNȚIERE RAPIDĂ

KRATKO PŮKOVODSTVO ZA UPOTREBA

VODIČ ZA BRZI POČETAK

VODIČ ZA BRZI POČETAK

VODNIK ZA HITRI ZAGON

UPUTSTVO ZA BRZI POČETAK



EXTREM' AIR MOTION

www.rowenta.com

FR

EN

ES

IT

PT

NL

DE

CS

SK

HU

RO

BG

HR

SR

SL

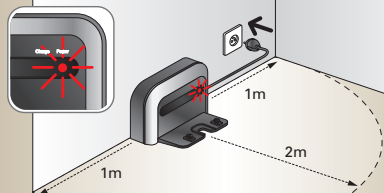
BS

1

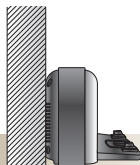
MISE EN MARCHÉ

1

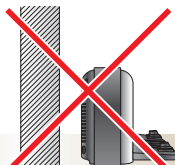
Installation de la station.



2



Installation correcte



Installation incorrecte

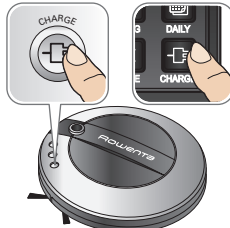
3

Appuyez sur le bouton POWER du robot.

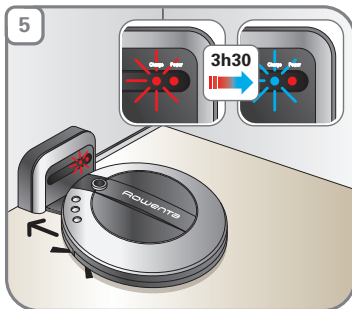


4

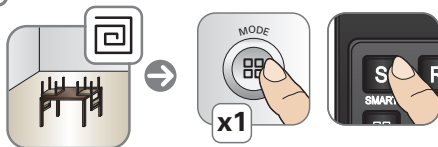
Appuyez sur le bouton CHARGE du robot / de la télécommande.



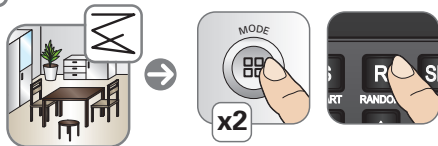
5



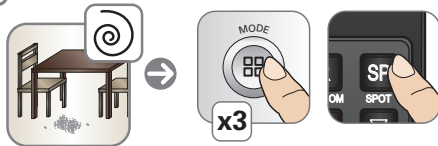
1 Mode Smart



2 Mode Random



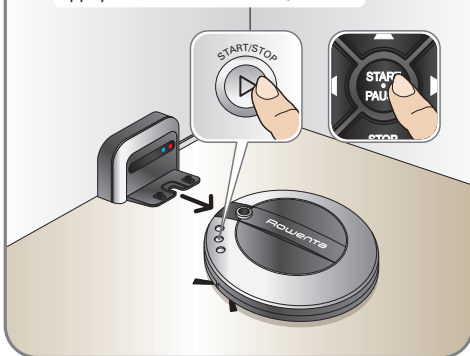
3 Mode Spot



4 Mode Manuel



5 Après sélection du mode de nettoyage, appuyez sur le bouton START / STOP



PROGRAMMER UN NETTOYAGE

Exemple : il est 12:00 PM. Lancer un nettoyage à 3:00 PM.

A. Régler l'horloge du robot

1. Permet d'entrer l'heure actuelle.



2. Ces boutons font augmenter ou diminuer l'heure.



3. Permet de valider l'heure actuelle.



B. Programmer le nettoyage

1. Activez la programmation du nettoyage.



2. Ces boutons font augmenter ou diminuer l'heure.



3. Permet de valider l'heure du nettoyage.



4. Permet de régler le niveau de puissance.



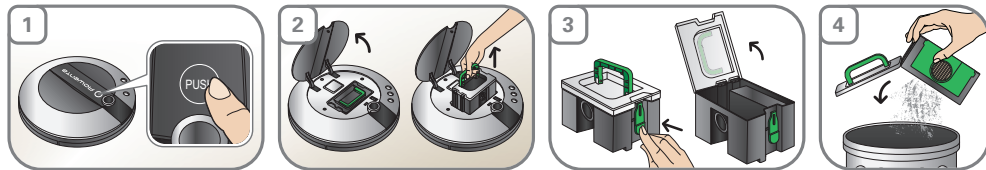
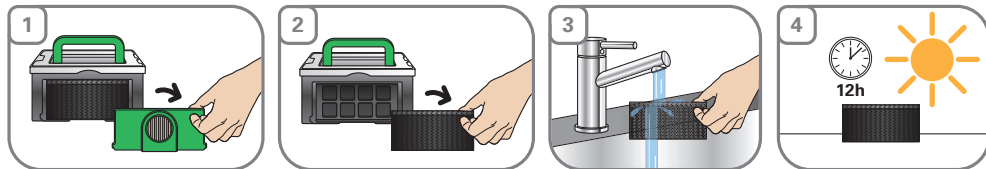
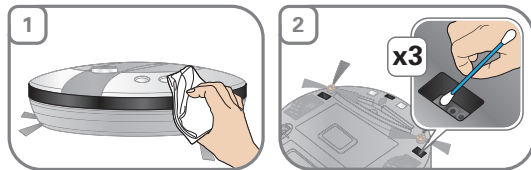
5. Le nettoyage est programmé à 03:00 PM.



C. Programmer le nettoyage quotidien



Permet d'activer le nettoyage quotidien.

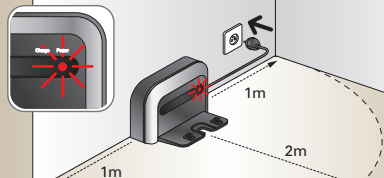
A. Vidage du bac à poussières**B. Nettoyage du filtre mousse****C. Nettoyage du filtre (H)epa****D. Nettoyage des capteurs**

1

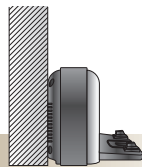
GETTING STARTED

1

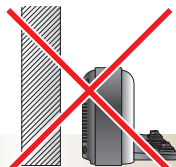
Installing the station



2



Correct installation



Incorrect installation

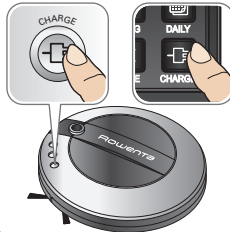
3

Press the POWER button on the robot

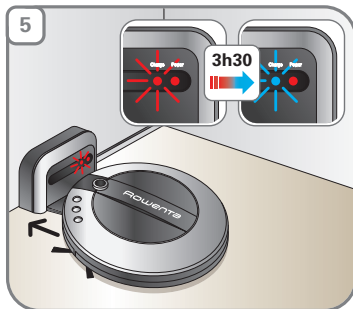


4

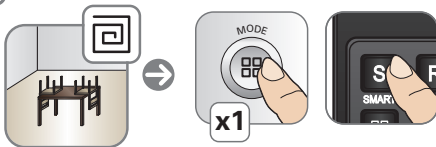
Press the CHARGE button on the robot/remote control



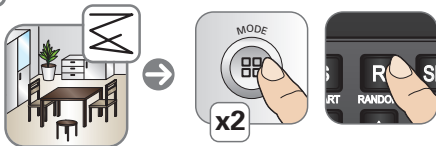
5



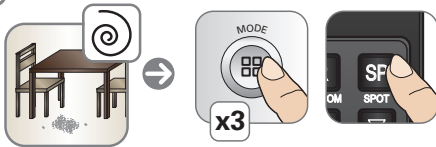
1 Smart Mode



2 Random Mode



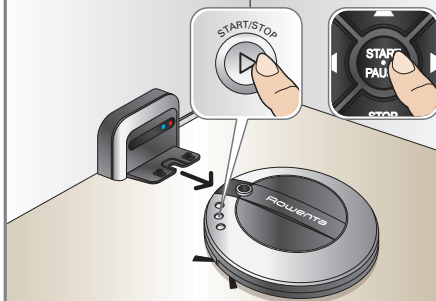
3 Spot Mode



4 Manual Mode



5 After selecting the cleaning mode, press the START/STOP button



3

PROGRAMMING CLEANING

Example: it is 12:30 PM. Start cleaning at 3:00 PM

A. Set the robot timer

1. Allows you to enter the current time.



2. These buttons move the time forwards or backwards.



3. Allows you to confirm the current time.



B. Programme the cleaning

1. Activate the cleaning programming.



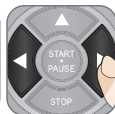
2. These buttons move the time forwards or backwards.



3. Allows you to confirm the cleaning time.



4. Allows you to regulate the power level.



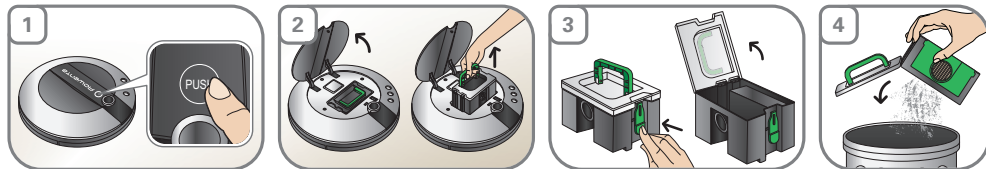
5. The cleaning is programmed for 3:00 PM.

C. Programme daily cleaning

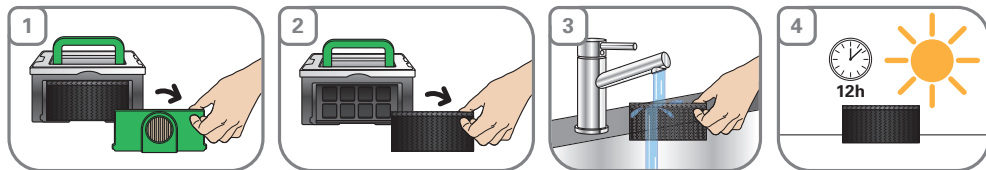


Allows you to activate daily cleaning.

A. Emptying the dust bag



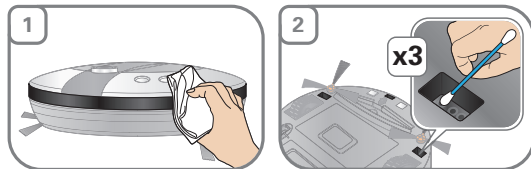
B. Cleaning the foam filter



C. Cleaning the Hepa filter



D. Cleaning the sensors

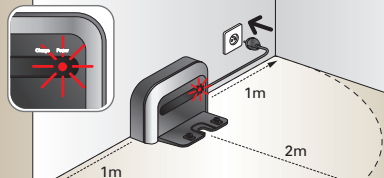


1

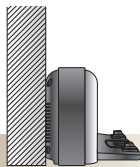
PUESTA EN MARCHA

1

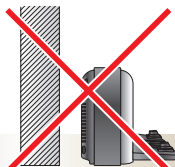
Instalación de la estación



2



Instalación correcta



Instalación incorrecta

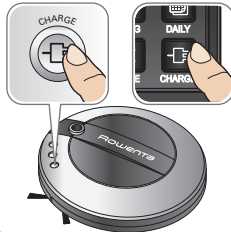
3

Pulse el botón POWER del robot

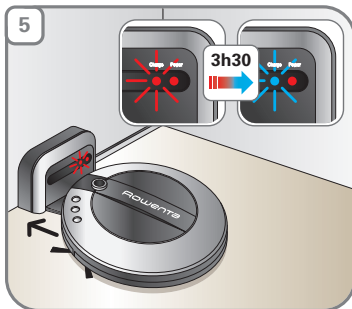


4

Pulse el botón CHARGE del robot/del mando a distancia



5



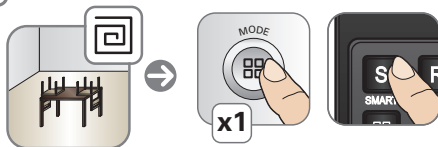
2

MODOS DE LIMPIEZA

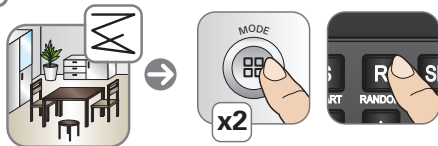
4 Modos de limpieza según sus necesidades
(depende del modelo).

ES

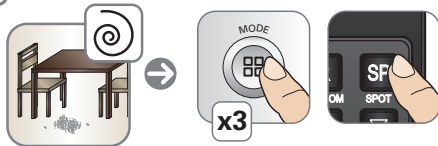
1 Modo Smart



2 Modos Random



3 Modo Spot



4 Modo Manual



5 Después de seleccionar el modo de limpieza, pulse el botón START/STOP.

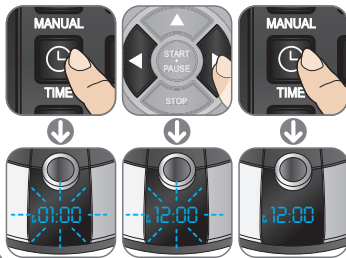


3 PROGRAMAR UNA SESIÓN DE LIMPIEZA

Ejemplo: son las 12:00 PM. Iniciar una sesión de limpieza a las 3:00 PM.

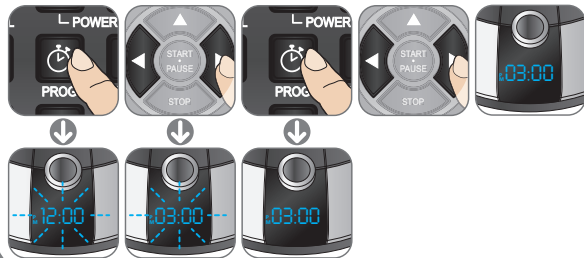
A. Ajustar el reloj del robot

1. Permite introducir la hora actual.
2. Estos botones hacen aumentar o disminuir la hora.
3. Permite validar la hora actual.



B. Programar la sesión de limpieza

1. Activa la programación de limpieza.
2. Estos botones hacen aumentar o disminuir la hora.
3. Permite validar la hora de limpieza.
4. Permite regular el nivel de potencia.
5. La limpieza está programada para las 3:00 PM.

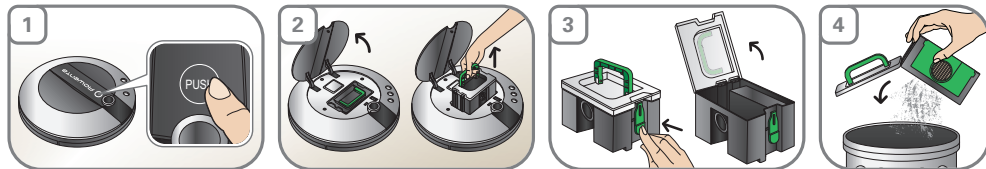


C. Programar la sesión diaria de limpieza

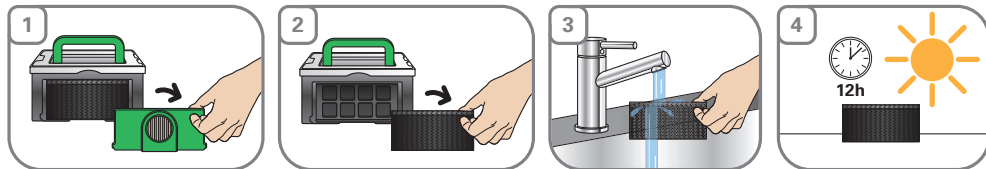


Permite activar la limpieza diaria.

A. Vaciado del contenedor de polvo



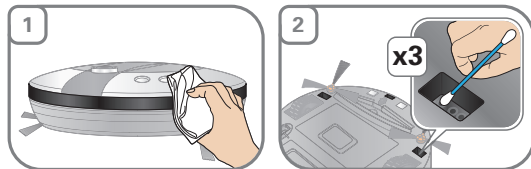
B. Limpieza del filtro de espuma



C. Limpieza del filtro (H)epa



D. Limpieza de los sensores

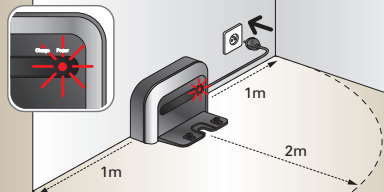


1

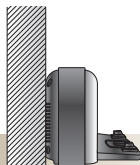
MESSA IN FUNZIONE

1

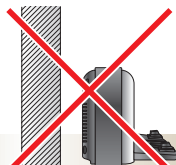
Installazione dell'apparecchio.



2



Installazione corretta



Installazione scorretta

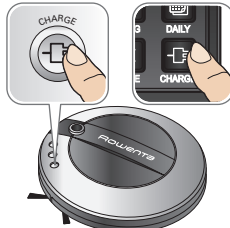
3

Premere il pulsante POWER sul robot.

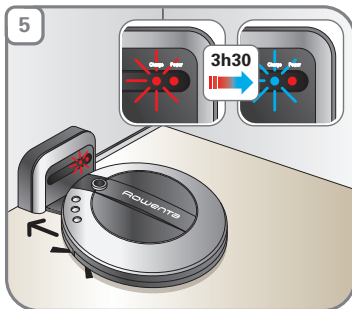


4

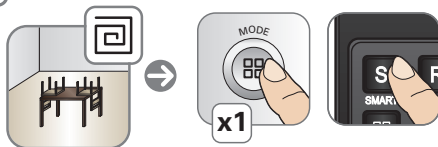
Premere il pulsante CHARGE sul robot o sul telecomando.



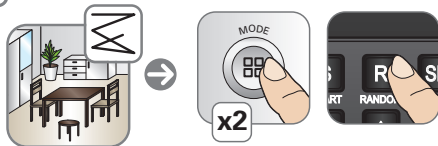
5



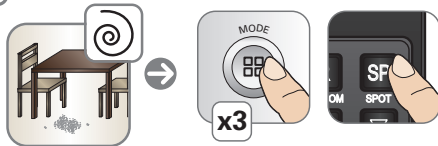
1 Modalità Smart



2 Modalità Random



3 Modalità Spot

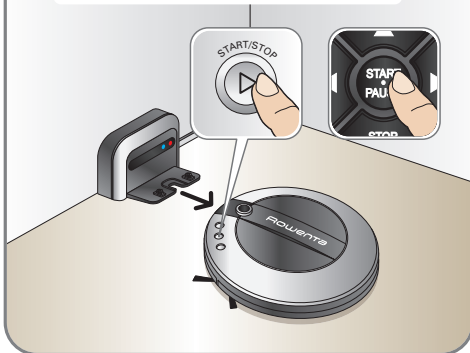


4 modalità di pulizia (a seconda del modello)

4 Modalità Manuale



5 Dopo aver selezionato la modalità di pulizia, premere il pulsante START / STOP



PROGRAMMARE UNA PULIZIA

Esempio: sono le 12:00 PM. Si desidera programmare una pulizia per le 3:00 PM.

A. Impostare l'orologio del robot

1. Consente di inserire l'ora corrente.



2. Questi pulsanti consentono di aumentare o diminuire l'ora.



3. Consente di confermare l'ora corrente.



B. Programmare la pulizia

1. Attivare la programmazione della pulizia



2. Questi pulsanti consentono di aumentare o diminuire l'ora.



3. Consente di confermare l'ora della pulizia.



4. Consente di impostare il livello di potenza.



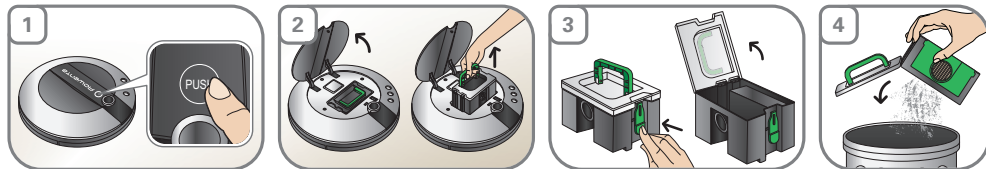
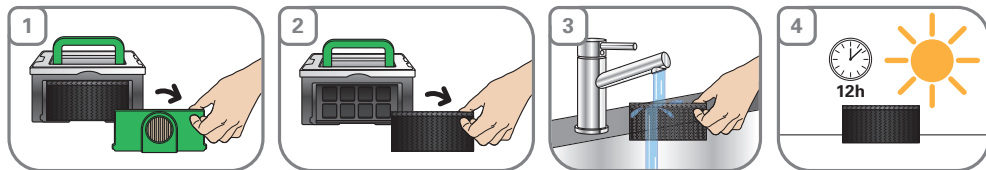
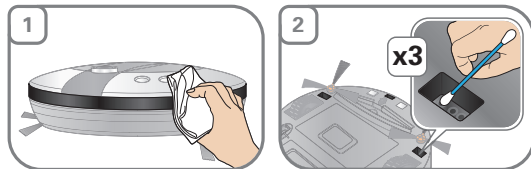
5. La pulizia è programmata per le 03:00 PM.



C. Programmare la pulizia quotidiana



Consente di attivare la pulizia quotidiana.

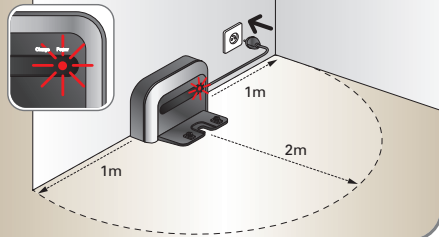
A. Svuotamento della cassetta della polvere**B. Pulizia del filtro in schiuma****C. Pulizia del filtro (H)EPA****D. Pulizia dei sensori**

1

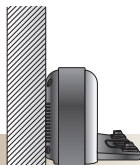
COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO:

1

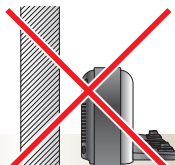
Instalação da estação.



2



Instalação correcta



Instalação incorrecta

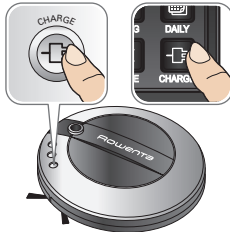
3

Pressione o botão On/Off do robot

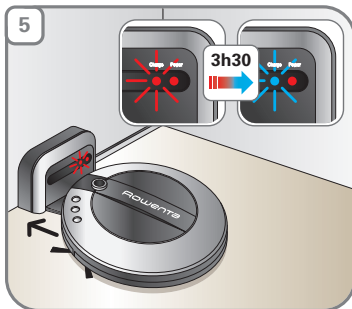


4

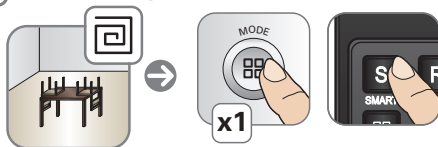
Pressione o botão CHARGE do robot / do telecomando.



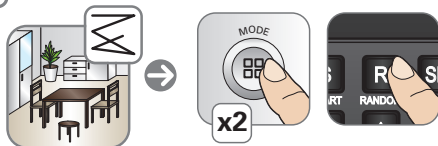
5



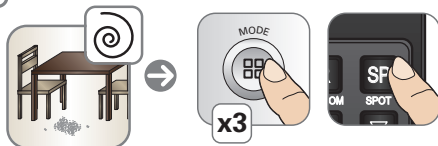
1 Modo Inteligente



2 Modo Aleatório



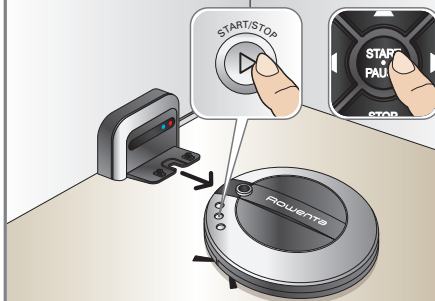
3 Modo Localizado



4 Modo Manual



5 Após a selecção do modo de limpeza, pressione o botão START / STOP



3

PROGRAMAR UMA LIMPEZA

Exemplo: São 12h00. Programar uma limpeza para as 15h00.

A. Regular o relógio do robot

1. Permite introduzir a hora actual.



2. Estes botões aumentam ou diminuem a hora.



3. Permite validar a hora actual.



B. Programar a limpeza

1. Active a programação da limpeza.



2. Estes botões aumentam ou diminuem a hora.



3. Permite validar a hora da limpeza.



4. Permite regular o nível de potência.



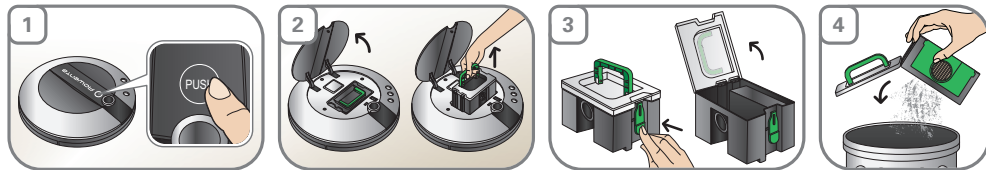
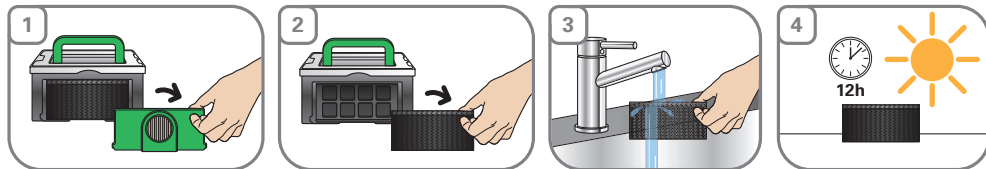
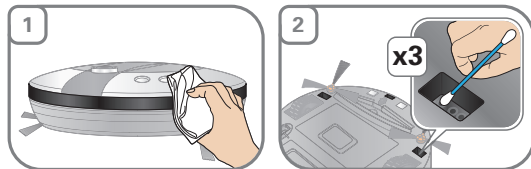
5. A limpeza está programada para as 15h00.



C. Programar a limpeza quotidiana



Permite activar a limpeza quotidiana.

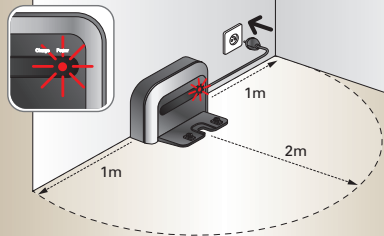
A. Esvaziamento do recipiente para o pó**B. Limpeza do filtro de espuma****C. Limpeza do filtro (H)epa****D. Limpeza dos sensores**

1

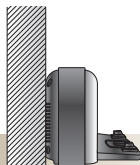
INBEDRIJFSTELLING

1

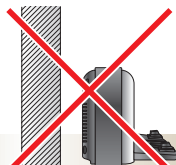
Installatie van het station.



2



Correcte installatie.



Incorrecte installatie.

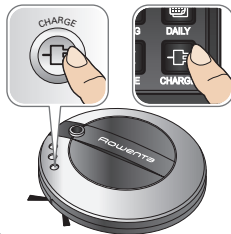
3

Druk op de POWER knop op de robot.

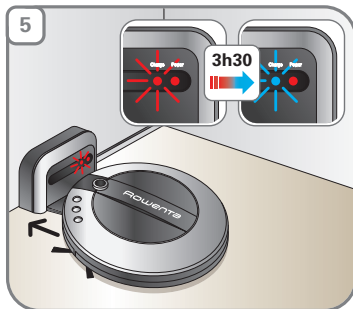


4

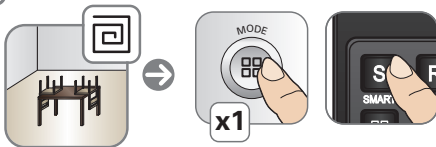
Druk op de CHARGE knop op de robot / afstandsbediening.



5



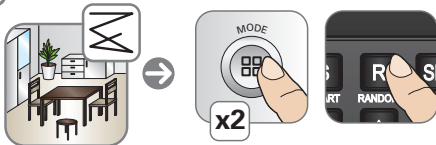
1 Smart modus



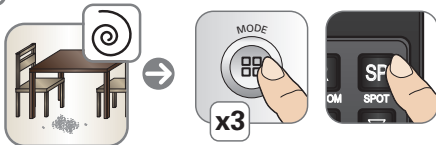
4 Manuel modus



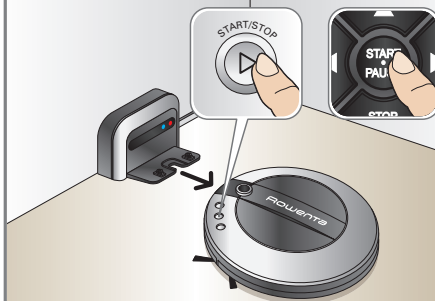
2 Random modus



3 Spot modus



5 Selecteer de reinigingsmodus en druk op de START / STOP knop.



EEN REINIGING PROGRAMMEREN

Voorbeeld : het is 12:00 PM. Reiniging starten om 3:00 PM.

A. De klok van de robot instellen.

1. Met deze knop kunt u het huidige tijdstip instellen.



2. Met deze knoppen kunt u het tijdstip verhogen of verlagen.



3. Met deze knop kunt u het huidige tijdstip bevestigen.



B. De reiniging programmeren.

1. De reinigingsprogrammering activeren.



2. Met deze knoppen kunt u het reinigingstijdstip verhogen of verlagen.



3. Met deze knop kunt u het reinigingstijdstip bevestigen.



4. Met deze knop kunt u het reinigingstijdstip bevestigen.

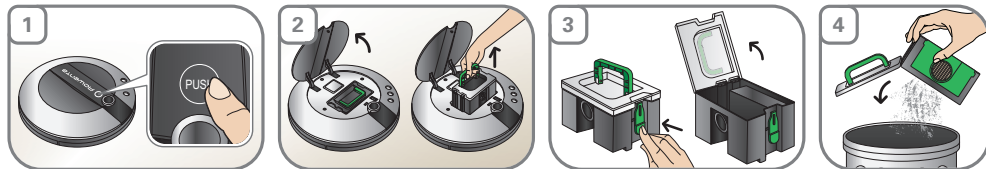
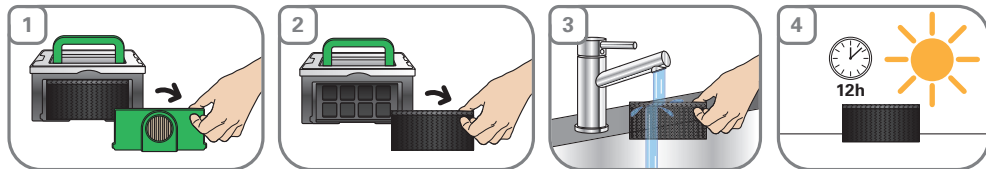
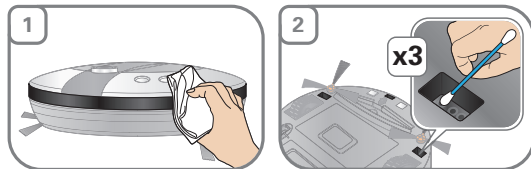


5. De reiniging is geprogrammeerd om 03:00 PM.

C. De dagelijkse reiniging programmeren.



Met deze knop kunt u de dagelijkse reiniging activeren.

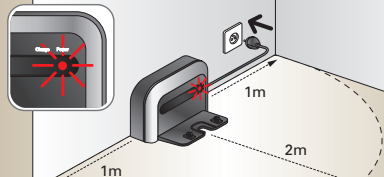
A. Het stofreservoir legenB. De schuimfilter schoonmakenC. De (H)epa-filter schoonmakenD. De sensoren schoonmaken

1

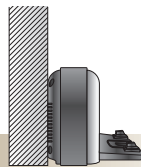
INBETRIEBNAHME

1

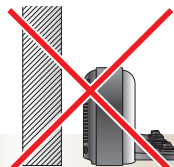
Aufbau der Station



2



Korrektter Aufbau



Falscher Aufbau

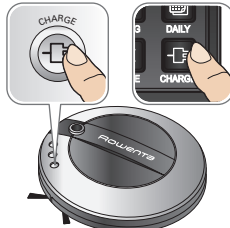
3

Drücken Sie auf den POWER-Knopf des Roboters.

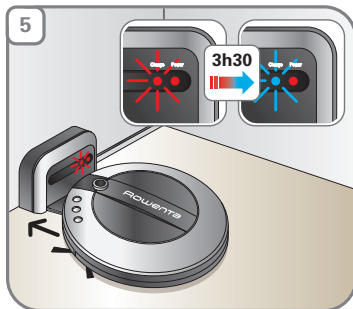


4

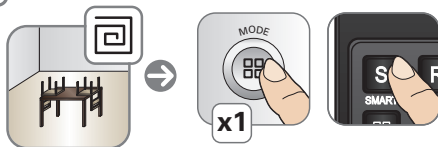
Drücken Sie auf den LADE-Knopf (CHARGE) des Roboters / der Fernbedienung.



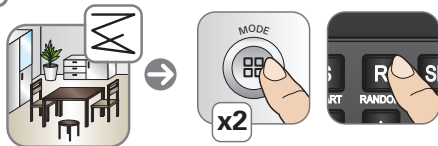
5



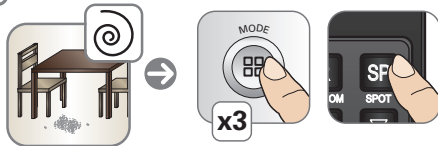
1 Smart-Modus



2 Random-Modus



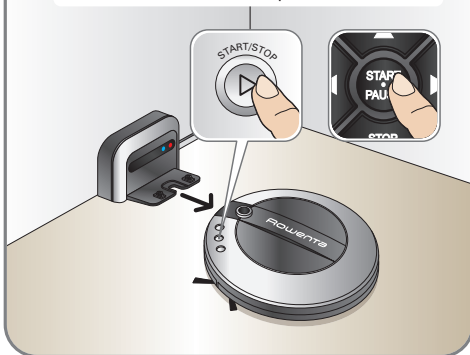
3 Spot-Modus



4 Manueller Modus



5 Drücken Sie nach Auswahl des Reinigungsmodus auf den START- / STOPP-Knopf.

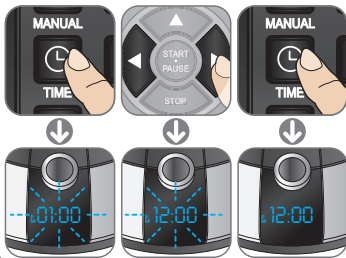


EINE REINIGUNG PROGRAMMIEREN

Beispiel: Es ist 12.00 Uhr. Eine Reinigung um 3.00 Uhr nachmittags starten.

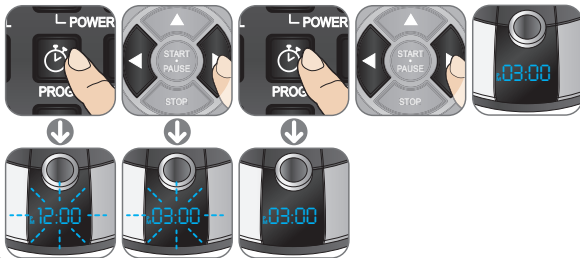
A. Die Uhr des Roboters einstellen.

1. Ermöglicht es, die aktuelle Uhrzeit einzugeben.
2. Mit diesen Knöpfen kann die Uhrzeit vor- oder zurückgestellt werden.
3. Zum Bestätigen der aktuellen Uhrzeit.



B. Die Reinigung programmieren

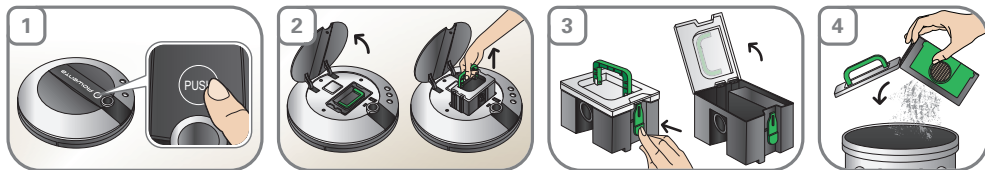
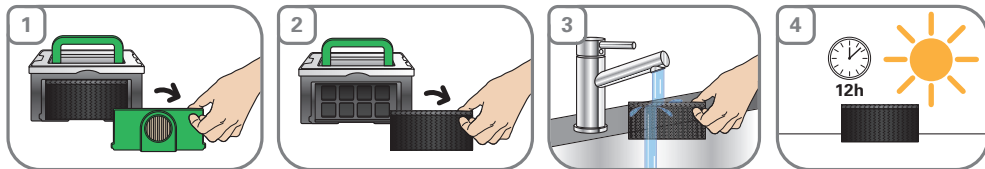
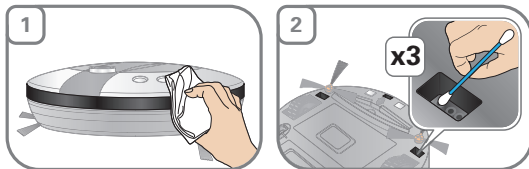
1. Aktivieren Sie die Reinigungsprogrammierung.
2. Mit diesen Knöpfen kann die Uhrzeit vor- oder zurückgestellt werden.
3. Zum Bestätigen der Reinigungs- uhrzeit.
4. Ermöglicht es, die Leistung einzustellen.
5. Die Reinigung ist für 15.00 Uhr geplant.



C. Die tägliche Reinigung programmieren

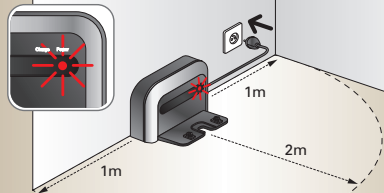


Zum Aktivieren
der täglichen
Reinigung

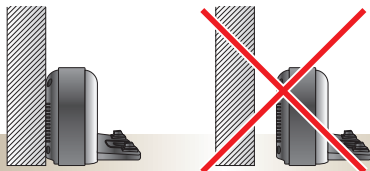
A. Leeren des StaubbehältersB. Reinigung des SchaumstofffiltersC. Reinigung des (H)epa-FiltersD. Reinigung der Sensoren

1 SPUŠTĚNÍ

1 Instalace stanice.



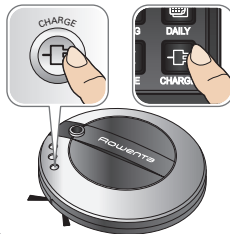
2



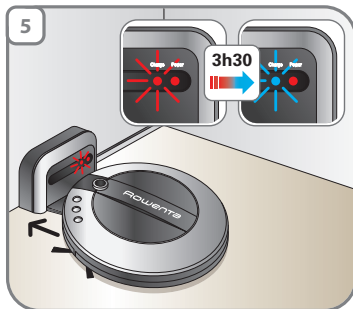
3 Stiskněte tlačítko POWER na robotu.



4 Stiskněte tlačítko CHARGE na robotu / ovladači.



5

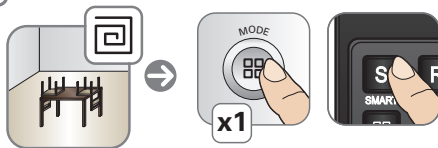


2 ZPŮSOBY ČIŠTĚNÍ

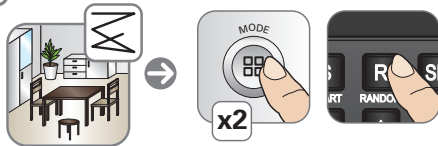
4 režimy čištění na výběr (podle modelu)

CS

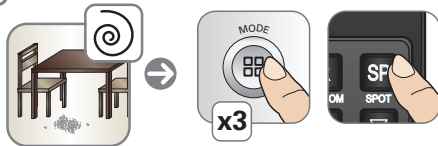
1 Režim Smart



2 Režim Random



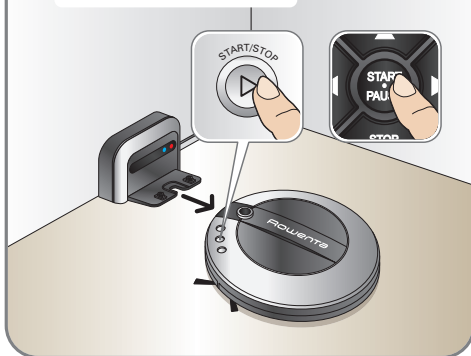
3 Režim Spot



4 Manuální režim



5 Po výběru režimu čištění stiskněte tlačítko START / STOP



PROGRAM ČIŠTĚNÍ

Příklad: je půlnoc. Spustit čištění v 15 hodin.

A. Nastavte hodiny robota

1. Umožňuje zadat aktuální hodinu.



2. Těmito tlačítky ubíráte nebo přičítáte hodinu.



3. Umožňuje potvrdit aktuální hodinu.



B. Naprogramovat čištění

1. Aktivujte programaci čištění.



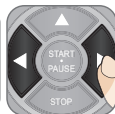
2. Těmito tlačítky ubíráte nebo přičítáte hodinu.



3. Umožňuje potvrdit hodinu čištění.



4. Umožňuje nastavit úroveň účinnosti.



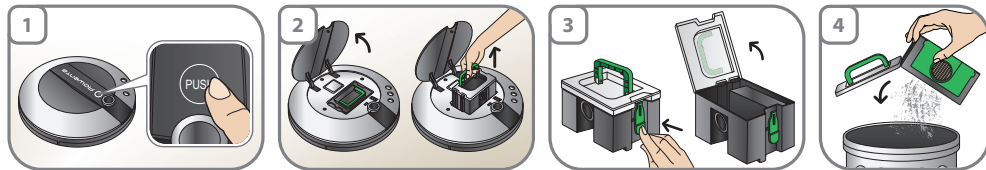
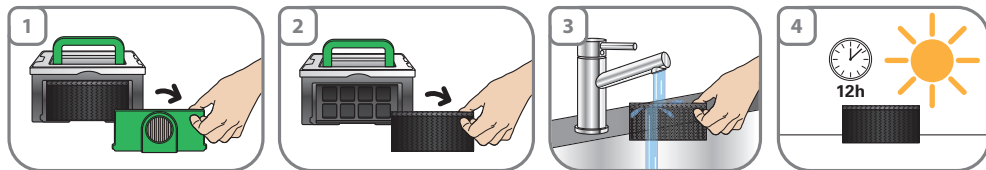
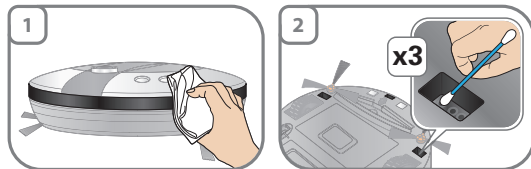
5. Čištění je naprogramováno na 15:00.



C. Naprogramovat každodenní čištění

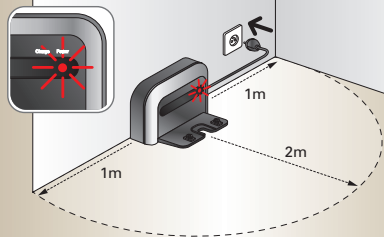


Umožňuje aktivovat každodenní čištění.

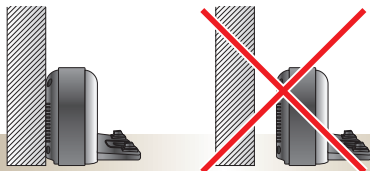
A. Vyprázdnění prachového sáčku**B. Čištění pěnového filtru****C. Čištění filtru (H)epa****D. Čištění snímačů**

1 ZAČÍNAME

1 Inštalácia stanice



2



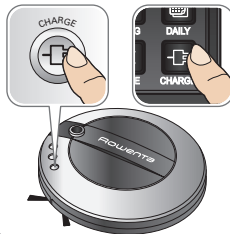
Správna inštalácia

Nesprávna inštalácia

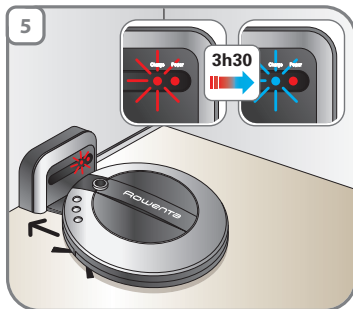
3 Stlačte tlačidlo POWER na robotovi.



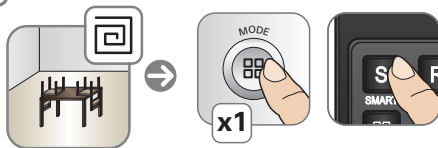
4 Stlačte tlačidlo CHARGE na robotovi/dialkovom ovládaní.



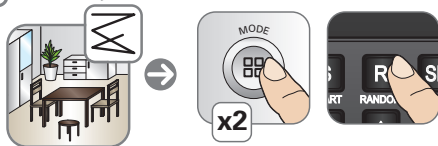
5



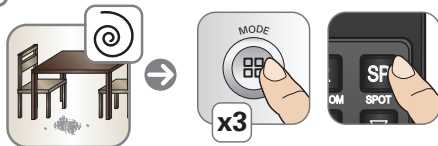
1 Inteligentný režim



2 Náhodný režim



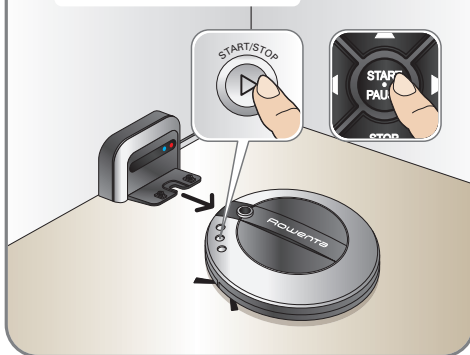
3 Režim na mieste



4 Manuálny režim



5 Po výbere režimu vysávania stlačte tlačidlo START/STOP.



NAPROGRAMOVANIE VYSÁVANIA

Príklad: je 12:30. Začať vysávanie o 15:00.

A. Nastavenie časovača robota

1. Umožňuje zadať aktuálny čas.



2. Tieto tlačidlá posúvajú čas dopredu alebo dozadu.



3. Umožňuje potvrdiť aktuálny čas.



B. Naprogramovanie vysávania

1. Aktivujete naprogramovanie vysávania.



2. Tieto tlačidlá posúvajú čas dopredu alebo dozadu.



3. Umožňuje potvrdiť čas vysávania.



4. Umožňuje regulovať úroveň výkonu.

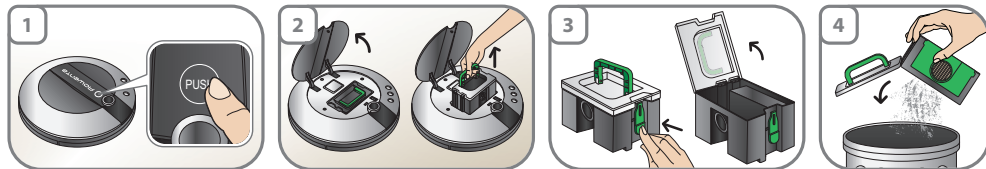
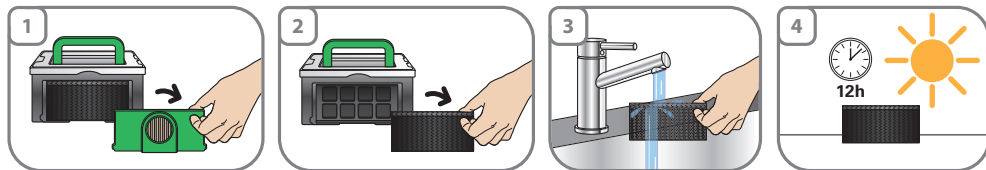
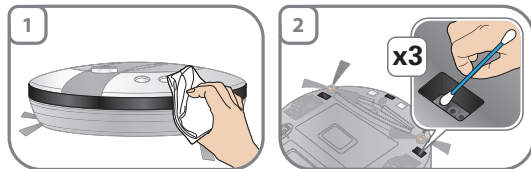


5. Vysávanie je naprogramované na 15:00.

C. Naprogramovanie denného vysávania



Umožňuje nastavenie denného vysávania.

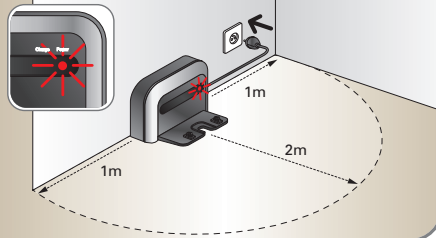
A. Vyprázdnenie prachového vrečka.**B. Vyčistenie penového filtra****C. Čistenie Hepa filtra****D. Čistenie snímačov**

1

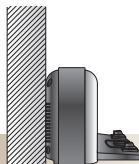
ELSŐ LÉPÉSEK

1

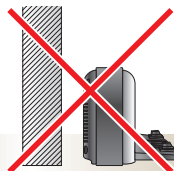
Az állomás telepítése



2



Helyes elhelyezés



Helytelen elhelyezés

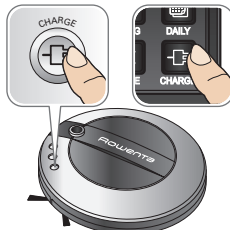
3

Nyomja meg a robot POWER gombját

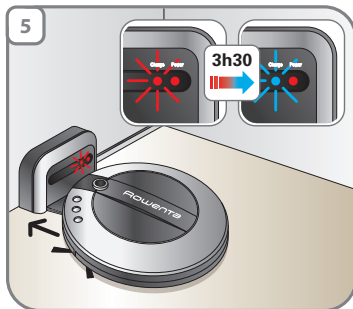


4

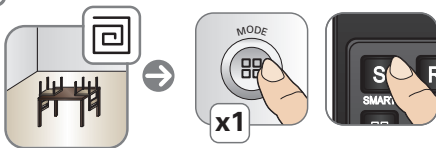
Nyomja meg a roboton/távirányítón a CHARGE gombot



5



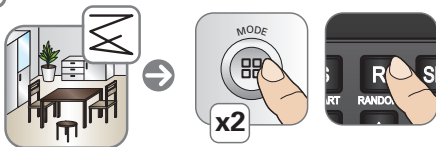
1 Intelligens üzemmód



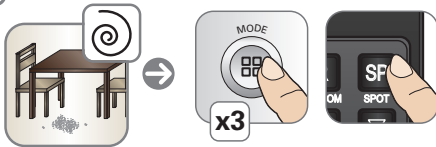
4 Kézi üzemmód



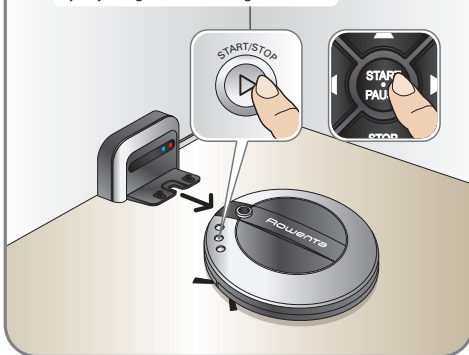
2 Véletlenszerű üzemmód



3 Egy helyben tisztítás üzemmód



5 A takarítási mód kiválasztása után nyomja meg a START/STOP gombot

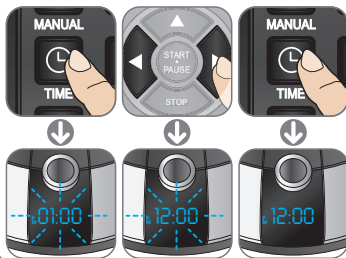


TAKARÍTÁS PROGRAMOZÁSA

Például: 12:30 van most. A takarítás 3:00-kor induljon el

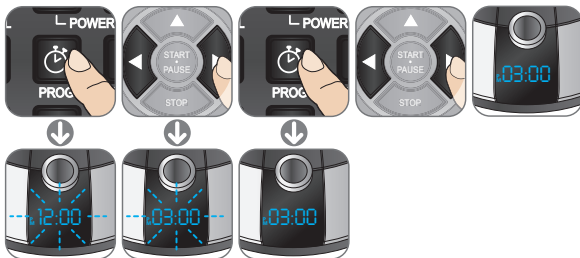
A. A robot időzítőjének beállítása

1. Lehetővé teszi az aktuális idő megadását.
2. Ezekkel a gombokkal léphet előre és hátra az időben.
3. Lehetővé teszi az aktuális idő jóváhagyását.



B. A takarítás programozása

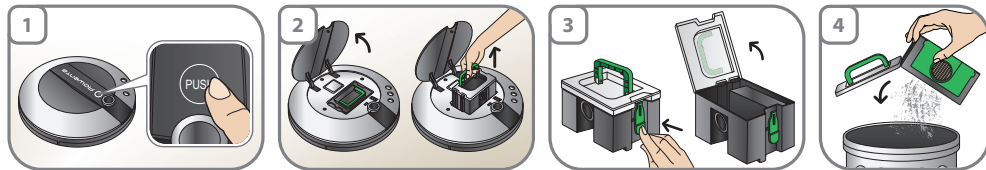
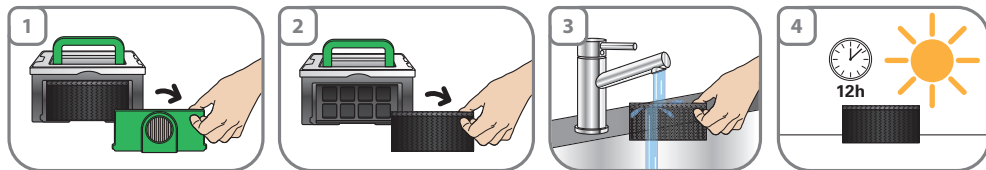
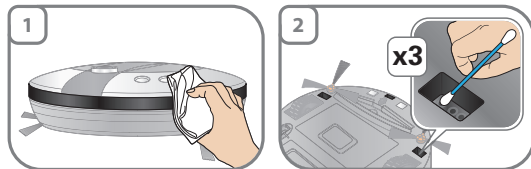
1. Aktiválja a takarítás programozását.
2. Ezekkel a gombokkal léphet előre és hátra az időben.
3. Lehetővé teszi a takarítási időpont jóváhagyását.
4. Lehetővé teszi a teljesítményszint szabályozását.
5. A takarítás 3:00-ra van beprogramozva.



C. Napi takarítás program



Lehetővé teszi a napi takarítás aktiválását.

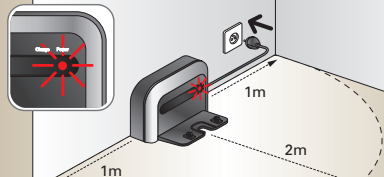
A. A porzsák kiürítése**B. A habszűrő tisztítása****C. A Hepa szűrő tisztítása****D. Az érzékelők tisztítása**

1

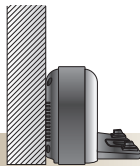
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

1

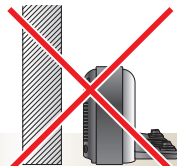
Instalarea stației



2



Instalare corectă



Instalare incorectă

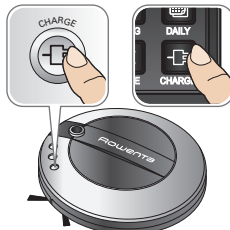
3

Apăsați butonul de
PORNIRE/OPRIRE de pe robot

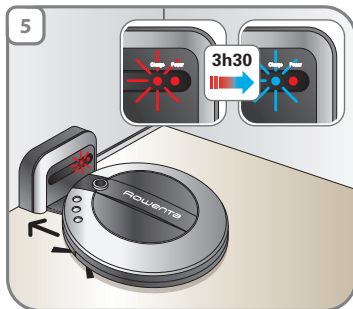


4

Apăsați butonul CHARGE de pe
robot/telecomandă



5



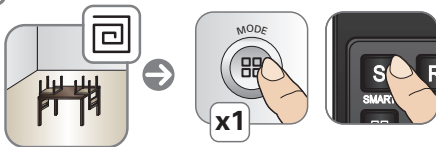
2

MODURILE DE CURĂȚARE

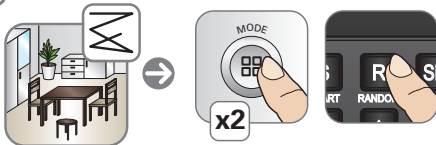
4 moduri de curățare dintre care să alegeți
(în funcție de model).

R0

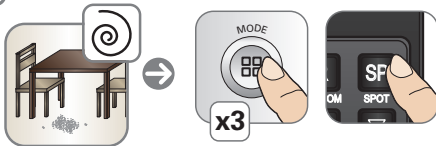
1 Modul Smart (Inteligent)



2 Modul Random (Aleatoriu)



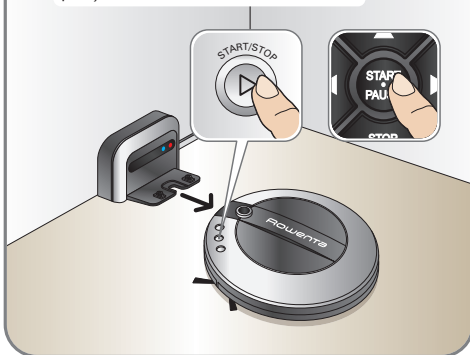
3 Modul Spot (Localizat)



4 Modul Manual (Manual)



5 După selectarea modului de curățare, apăsați butonul START/STOP



PROGRAMAREA CURĂȚĂRII

Exemplu: este ora 12:30 PM. Începeți curățarea la 3:00 PM

A. Setați dispozitivul de programare al robotului

1. Acesta vă permite să introduceți ora curentă.



2. Aceste butoane modifică ora înainte sau înapoi.



3. Acesta vă permite să confirmați ora curentă.



B. Programați curățarea

1. Activați programarea curățării.



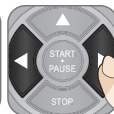
2. Aceste butoane modifică ora înainte sau înapoi.



3. Acesta vă permite să confirmați ora curățării.



4. Acesta vă permite să reglați nivelul de putere.



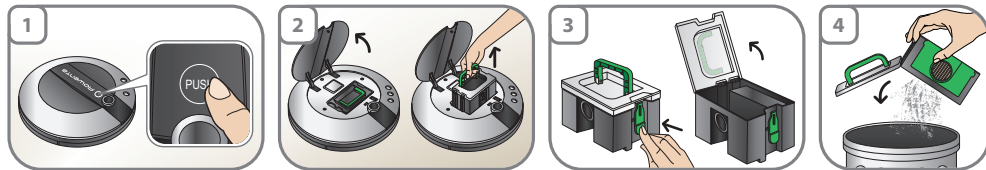
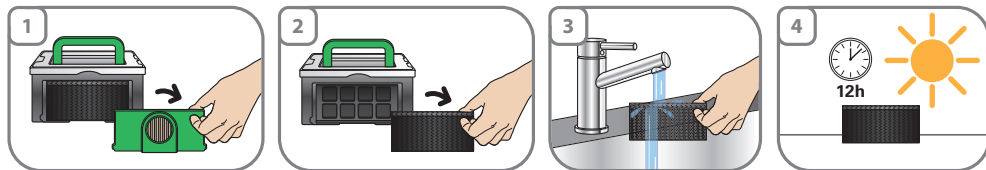
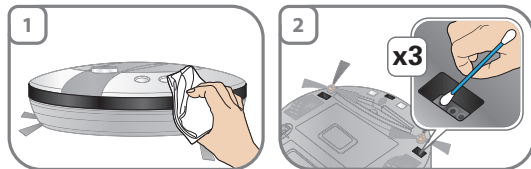
5. Curățarea este programată la ora 3:00 PM.



C. Programați curățarea zilnică



Acesta vă permite să activați curățarea zilnică.

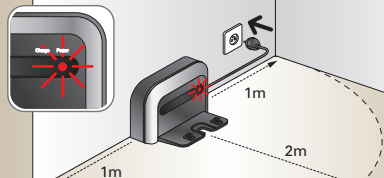
A. Golirea sacului pentru praf**B. Curățarea filtrului de spumă****C. Curățarea filtrului Hepa****D. Curățarea senzorilor**

1

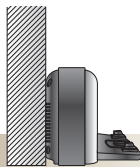
ПОДГОТОВКА

1

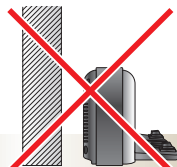
Инсталиране на уреда



2



Правилно инсталиране

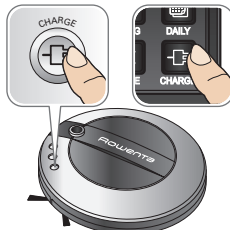


Неправилна инсталация

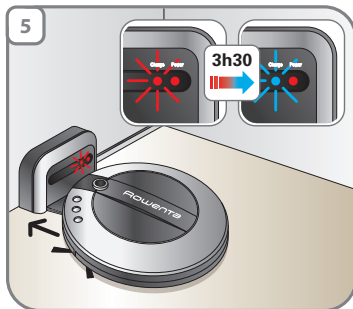
3

Натиснете бутона
ЗАХРАНВАНЕ на работа

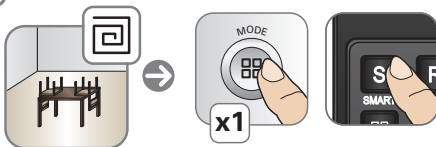
4

Натиснете бутона ЗАРЕЖДАНЕ
върху робота/дистанционното
управление

5



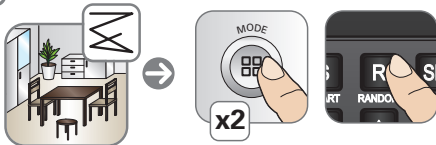
1 Режим Smart



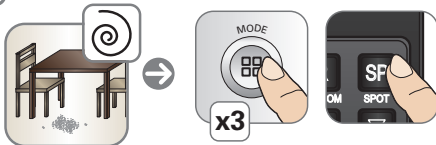
4 Ръчен режим



2 Режим Random



3 Режим Spot



5 След като изберете режима на почистване, натиснете бутона START/STOP

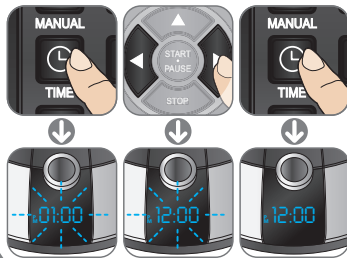


ПРОГРАМИРАНЕ НА ПОЧИСТВАНЕТО

Например: сега е 12:30. Започнете почистване в 15:00

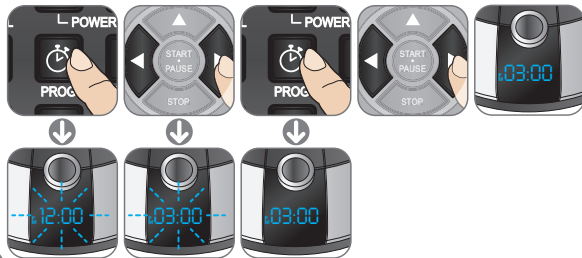
А. Настройте таймера на работа

1. Позволява ви да въведете текущото време.
2. Тези бутони настройват часа напред или назад.
3. Позволява ви да потвърдите текущото време.



В. Програмирайте почистването

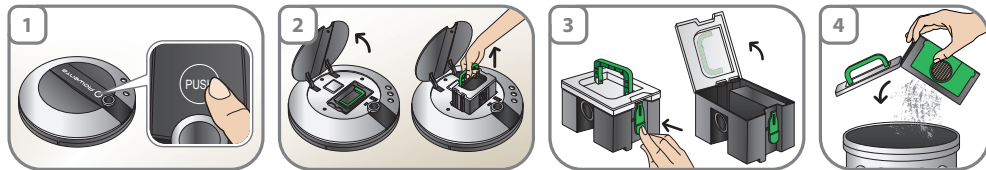
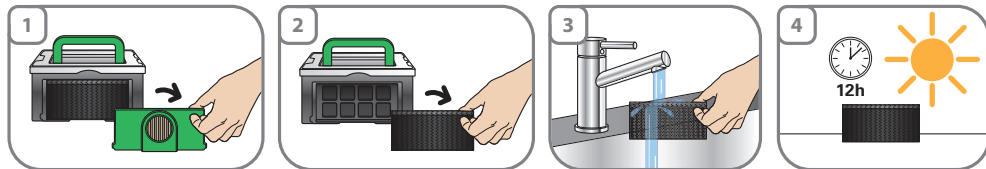
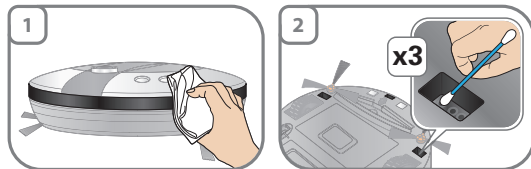
1. Активирайте програмирането на почистването.
2. Тези бутони настройват часа напред или назад.
3. Позволява ви да потвърдите времето за почистване.
4. Позволява ви да регулирате нивото на мощност.
5. Почистването е програмирано за 15:00.



С. Програма за ежедневно почистване



Позволява ви да активирате ежедневно почистване.

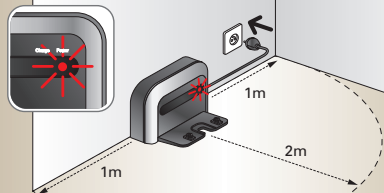
А. Изпразване на торбичката за прахВ. Почистване на филтъра от пянаС. Почистване на Нера филтъраД. Почистване на датчиците

1

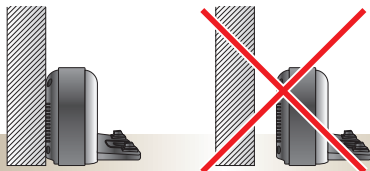
POČETAK

1

Instalacija stanice



2



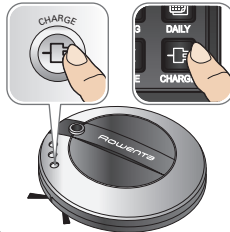
Pravilna instalacija

Nepravilna instalacija

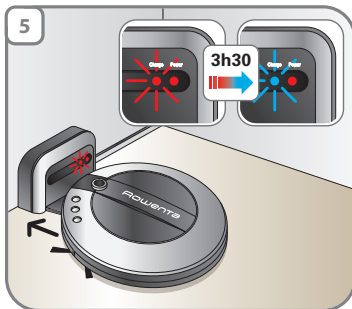
3

Na robotu pritisnite tipku
POWER

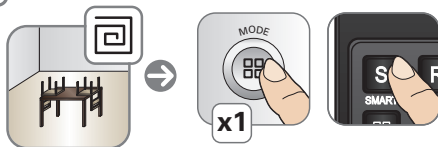
4

Na robotu/daljinskom
upravljaču pritisnite tipku
CHARGE

5



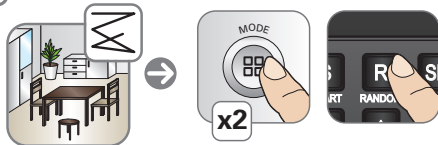
1 Pametni način



4 Ručni način



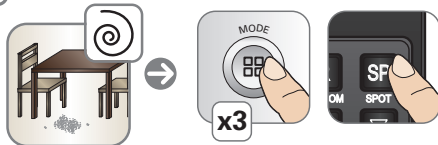
2 Nasumični način



5 Nakon odabira načina čišćenja pritisnite tipku START/STOP.



3 Kružni način

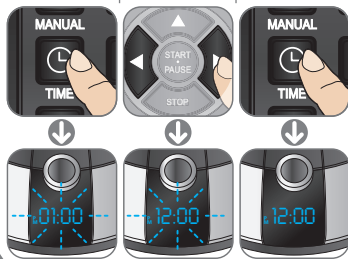


PROGRAMIRANJE ČIŠĆENJA

Primjer: sada je 12.30. Počni čišćenje u 15.00.

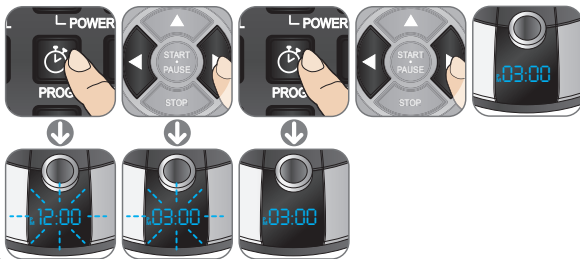
A. Postavite vremensko programiranje

1. Omogućuje vam da unesete trenutno vrijeme.
2. Ove tipke služe za pomicanje vremena naprijed ili natrag.
3. Omogućuje vam da potvrdite trenutno vrijeme.



B. Programiranje čišćenja

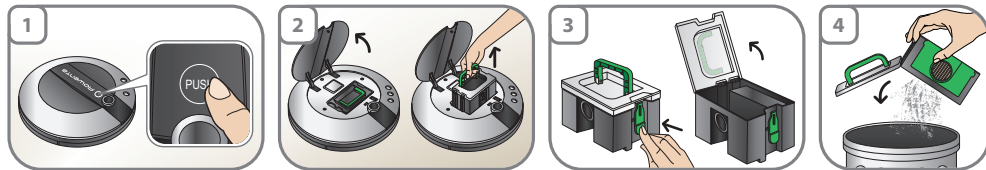
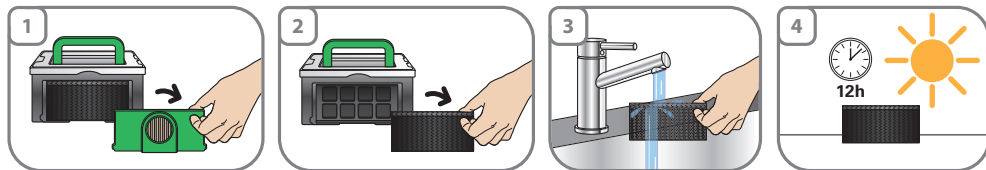
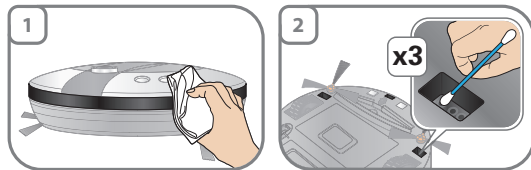
1. Aktivirajte programiranje čišćenja.
2. Ove tipke služe za pomicanje vremena naprijed ili natrag.
3. Omogućuje vam da potvrdite vrijeme čišćenja.
4. Omogućuje vam da regulirate razinu energije.
5. Čišćenje je programirano za 15.00.



C. Programiranje svakodnevnog čišćenja



Omogućuje vam da aktivirate svakodnevno čišćenje.

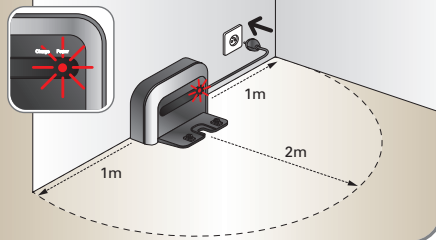
A. Pražnjenje spremnika prašinuB. Čišćenje filtra od pjeneC. Čišćenje Hepa filtraD. Čišćenje senzora

1

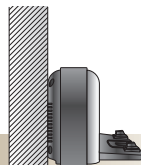
POČETAK UPOTREBE

1

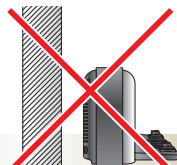
Instalacija stanice



2



Ispravna instalacija

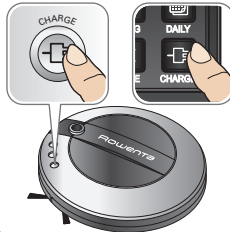


Neispravna instalacija

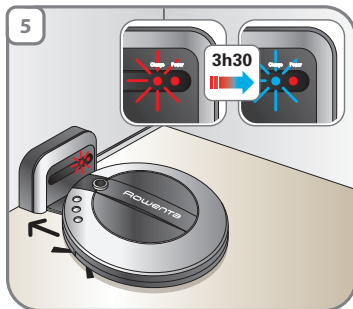
3

Na robotu pritisnite dugme
POWER

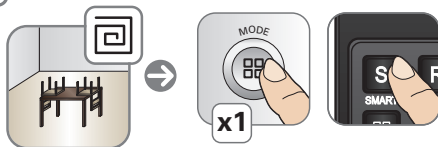
4

Na robotu/daljinskom
upravljaču pritisnite dugme
CHARGE

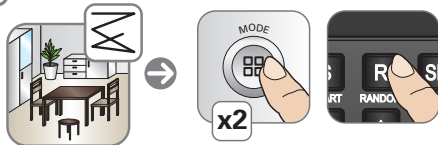
5



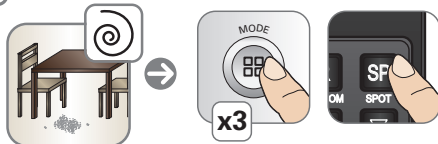
1 Pametni režim



2 Nasumični režim



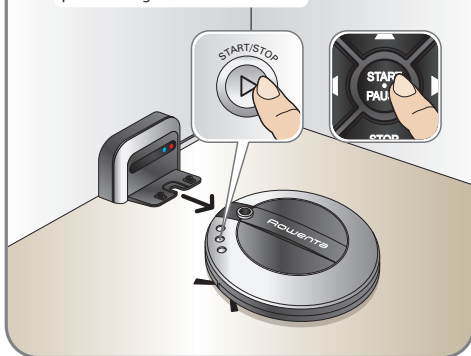
3 Tačkasti režim



4 Manuelni režim



5 Nakon što izaberete režim čišćenja, pritisnite dugme START/STOP



3

PROGRAMIRANJE ČIŠĆENJA

Primer: sada je 12.30. Početak čišćenja u 15.00.

A. Podešavanje tajmera robota

1. Omogućava vam da upišete trenutno vreme.



2. Pomoću ovih tastera podešavate vreme napred ili nazad.



3. Omogućava vam da potvrdite trenutno vreme.



B. Programiranje čišćenja

1. Uključuje programiranje čišćenja.



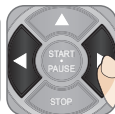
2. Pomoću ovih tastera podešavate vreme unapred ili unazad.



3. Omogućava vam da potvrdite vreme čišćenja.



4. Omogućava vam da podesite snagu.



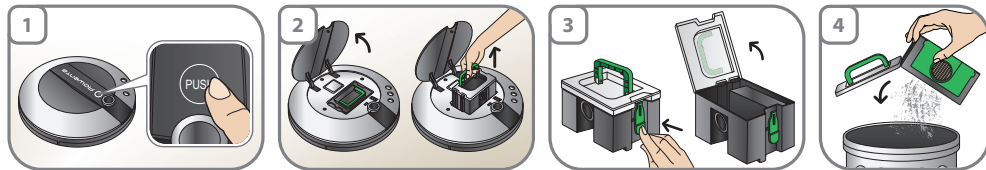
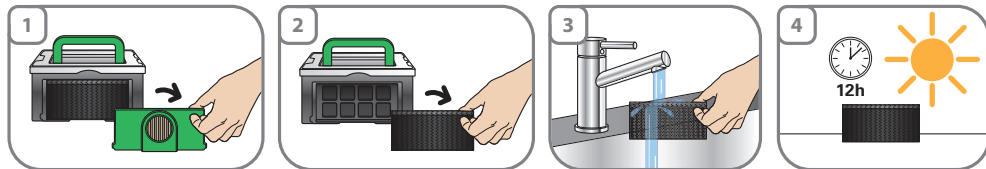
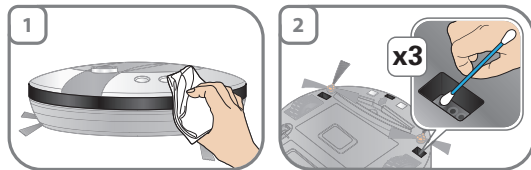
5. Čišćenje je programirano za 15.00.



C. Programiranje svakodnevnog čišćenja



Omogućava vam da uključite svakodnevno čišćenje.

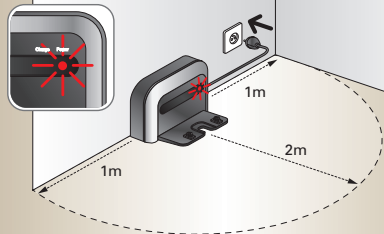
A. Ispraznite kesu za prašinu**B. Očistite penasti filter****C. Očistite Hepa filter****D. Očistite senzore**

1

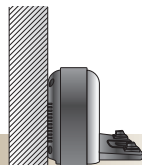
KAKO ZAČETI

1

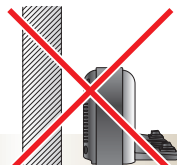
Namestitev postaje



2



Popravite namestitev



Nepravilna namestitev

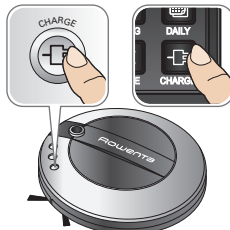
3

Pritisnite gumb POWER (vklop) na robotu

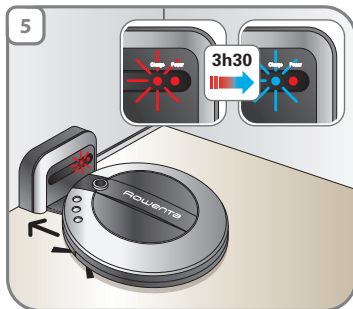


4

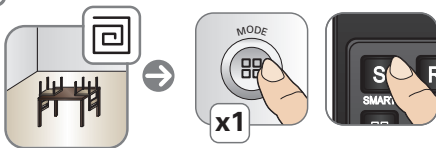
Pritisnite gumb CHARGE (napolni) na robotu/daljinskem upravljalniku



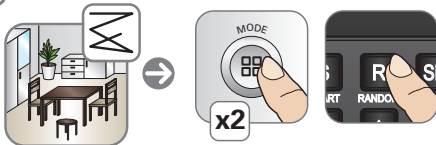
5



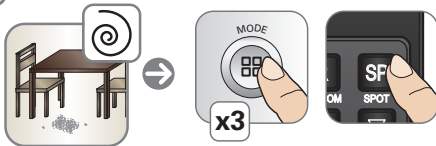
1 Smart Mode (pametni način)



2 Random Mode (naključni način)



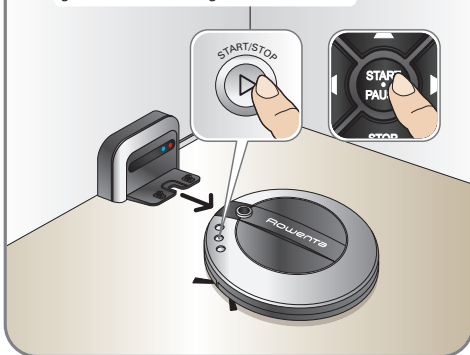
3 Spot Mode (način na mestu)



4 Manual Mode (ročni način)



5 Potem, ko izberete način čiščenja, pritisnite gumb START/STOP (zagon/ustavitev)



PROGRAMIRANJE ČIŠČENJA

Primer: ura je 12:30. Začni čistiti ob 15:00 uri

A. Nastavite časovnik robota

1. Omogoča vnos trenutnega časa.



2. Ti gumbi pomaknejo čas naprej ali nazaj



3. Omogoča potrditev trenutnega časa.



B. Programirajte čiščenje

1. Aktivirajte programiranje čiščenja.



2. Ti gumbi pomaknejo čas naprej ali nazaj



3. Omogoča potrditev časa čiščenja.



4. Omogoča regulacijo stopnje moči.



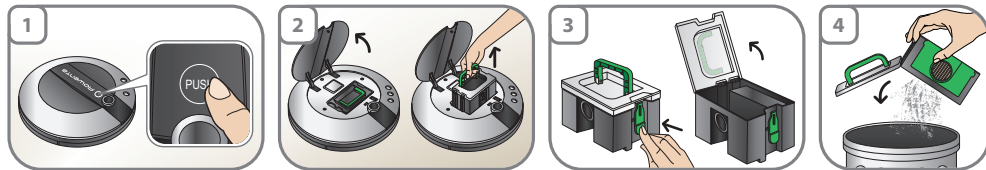
5. Čiščenje je programirano za 15:00 uro.

C. Programirajte dnevno čiščenje

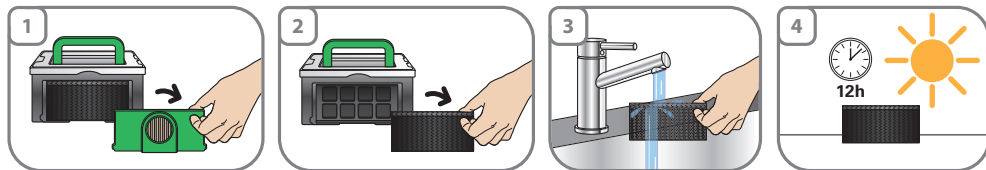


Omogoča aktiviranje dnevnega čiščenja.

A. Praznjenje vrečke za prah



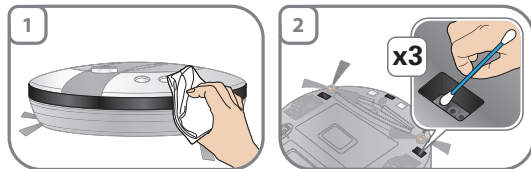
B. Čiščenje penastega filtra



C. Čiščenje hepa filtra



D. Čiščenje senzorjev

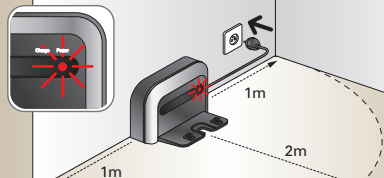


1

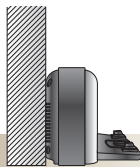
POČETAK

1

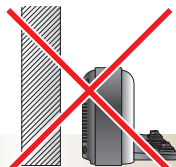
Instalacija stanice



2



Ispravna instalacija

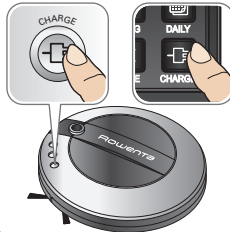


Neispravna instalacija

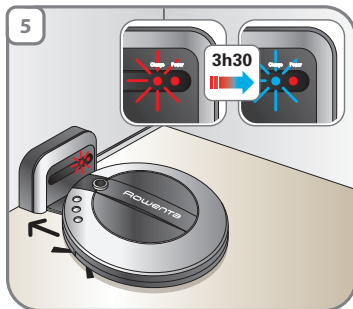
3

Na robotu pritisnite tipku
POWER

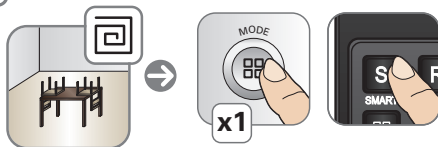
4

Na robotu/daljinskom
upravljaču pritisnite tipku
CHARGE

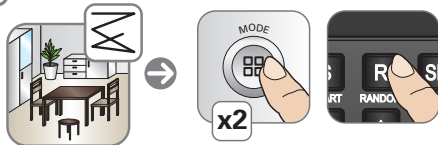
5



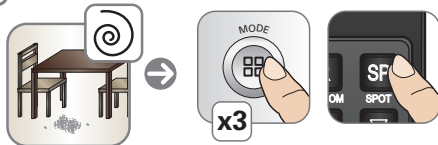
1 SMART način



2 RANDOM način



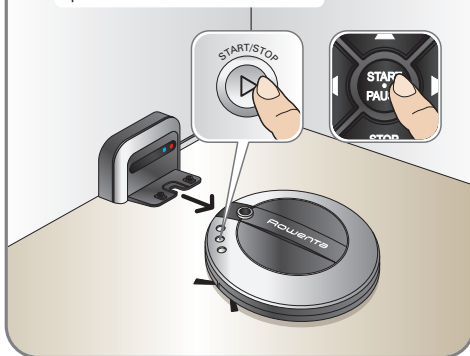
3 SPOT način



4 MANUAL način



5 Nakon izbora načina čišćenja pritisnite tipku START/STOP.



3

PROGRAMIRANJE ČIŠĆENJA

Primjer: sada je 12:30h. Započni čišćenje u 15:00h.

A. Podesite tajmer robota.

1. Omogućava vam da unesete trenutno vrijeme.



2. Ove tipke služe za pomicanje vremena naprijed ili natrag.



3. Omogućava vam da potvrdite trenutno vrijeme.



B. Programiranje čišćenja

1. Aktivirajte programiranje čišćenja.



2. Ove tipke služe za pomicanje vremena naprijed ili natrag.



3. Omogućava vam da potvrdite vrijeme čišćenja.



4. Omogućava vam da podesite nivo energije.



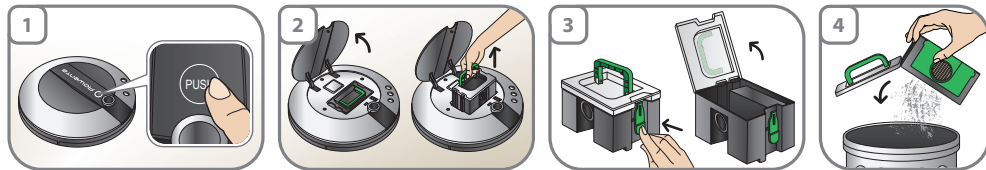
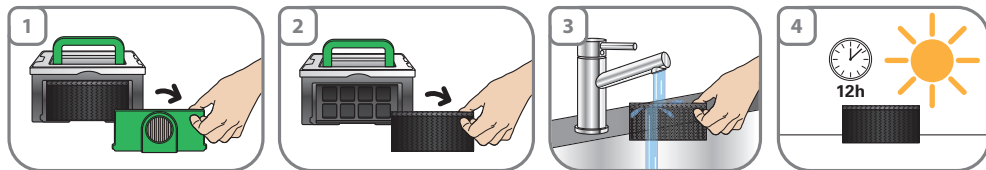
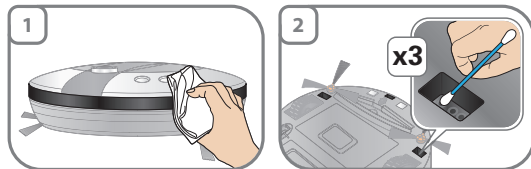
5. Čišćenje je programirano za 15:00h.



C. Programiranje svakodnevnog čišćenja



Omogućava vam da aktivirate svakodnevno čišćenje.

A. Pražnjenje vrećice za prašinuB. Čišćenje filtera od pjeneC. Čišćenje Hepa filteraD. Čišćenje senzora

www.rowenta.com

REF 903125

04/2013 - réalisation : Espace Graphique